

Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието от рудодобив и рудопереработка на метални руди и уранодобив и предложения за мерки към ПУРБ в ИБР



EARBDMINING



ДОГОВОР

№ 2-220 / 15.06 2015 г.

Днес, 15.06 2015 г., в гр. София между:

Минно-геоложки университет „Св. Иван Рилски“, със седалище: гр. София и адрес на управление гр. София, п.к. 1700, Студентски град, ул. „проф. Боян Каменов“, с Булстат 000670659, представлявано от проф. д-р Любен Тотев – Ректор на МГУ „Св. Иван Рилски“ и Елена Асенова – Главен счетоводител на МГУ „Св. Иван Рилски“, наричан накратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна и

Проф. д-гн инж. Михаил Минков Гълъбов, с постоянен адрес: гр. София, п.к. 1407, Район „Лозенец“, ул. „Банат“, № 12, ап. 11, с ЕГН _____, телефон 02 8624328, факс 02 8624328, наричан накратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

и двете наричани по-долу за краткост Страни,

на основание чл. 101е от Закона за обществените поръчки и въз основа на резултатите, отразени в Протокол от 11.06.2015 г. за класиране на участниците в обществена поръчка с предмет: „Подбор на ключови експерти – хидрогеолог и хидрохимик за нуждите на Договор № Д-34-15/07.04.2015 г., по Проект „Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието на рудодобива и рудопереработката на метални руди и уранодобива и предложения за мерки към ПУРБ в Източнореломорския район“ – по обособена позиция № 1 – Подбор на ключов експерт – хидрогеолог, се състави и подписа настоящия договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ И СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.

1. С настоящия договор Изпълнителят се задължава да предоставя или да осигури експерт, който да дава професионални и експертни съвети на Възложителя в качеството си на Ключов експерт хидрогеолог по проекта в рамките на Договор за безвъзмездна помощ Д-34-15/07.04.2015г. по програма BG02.01: Интегрирано управление на морските и вътрешните водни ресурси, проект „Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието на рудодобива и рудопереработката на метални руди и уранодобива и предложения за мерки към ПУРБ в Източнореломорския район“ осъществяван от МГУ „Св. Иван Рилски“ и да изпълни всички задачи, изброени в договора и Приложение № 1 към него.

2. Изпълнителят ще извършва работата, следвайки насоките и указанията на Възложителя и/или ръководителя на екипа на проекта. Изпълнителят няма да възлага на друго лице да извършва неговата работа, нито ще прехвърля по какъвто и да било начин задълженията си по този договор на трето лице без предварително писмено съгласие на Възложителя.

3. Изпълнителят ще предостави на Възложителя всички материали, подготвени съгласно Приложения № 1 и № 2 професионално, написани на български език, следвайки указанията на Ръководителя на екипа на проекта и/или Възложителя съгласно графика за изпълнение на

Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието от рудодобив и рудопереработка на метални руди и уранодобив и предложения за мерки към ПУРБ в ИБР



EARBDMINING



конкретните задачи.

4. Изпълнителят ще предоставя на Възложителя всички доклади и други документи и материали във връзка с работата в подходящата форма и време, достатъчно, за да може Възложителят да изпълнява своите задължения.

5. Ако извършената работа не бъде одобрена, то тогава Изпълнителят е задължен да коригира работата си, докато същата бъде одобрена.

6. Изпълнителят няма право да приема от името на Възложителя или от свое име допълнителни задачи и работа по проекта, които не са включени в настоящия договор.

7. Настоящият договор влиза в сила от датата на неговото сключване. Срокът на този договор е до завършването на работата на Изпълнителя и нейното приемане от Възложителя според зададения период на изпълнение в Приложения № 1 и № 2, но не по-късно от 06.04.2016 г.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ.

8. За изпълнението на възложените в договора и Приложение № 1 към него задачи, Възложителят се задължава да заплаща на Изпълнителя възнаграждение, формирано при цена за един отработен астрономически час в размер на 25,00 /двадесет и пет/ лева без ДДС, съгласно Приложение № 3. Максимално допустимата цена на настоящия договор е 31 000,00 /тридесет и една хиляди/ лева без ДДС, съгласно Приложение № 3.

9. Плащането ще се извършва в български лева по банков път, по следната банкова сметка:

Банка: ДСК – София, IBAN: BG 38 STSA 9300 0010 1149 54, BIC: STSABGSF

Титуляр: Михаил Минков Гълъбов

10. Възнаграждението, посочено в този договор, е цялото възнаграждение на Изпълнителя за неговите услуги, включително вноски за обществено осигуряване и данъци.

11. Плащането се извършва в срок до 10 /десет/ работни дни от изпълнение на следните кумулативни условия:

- одобрени отчети за извършена работа/отработено време от експерта;
- подписани протоколи за приемане на свършена работа /констативни протоколи/;
- представяне на надлежно оформена оригинална фактура, издадена от Изпълнителя (ако е приложимо).

III. ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО.

12. Възложителят приема извършената работа в изпълнение на настоящия договор с подписване на приемо-предавателни протоколи за приемане на свършена работа /констативни протоколи/ и одобрен отчет за извършена работа/отработено време от Изпълнителя, ако услугата е извършена точно, качествено и в срок, с дължимата грижа и в съответствие с условията в настоящия договор и приложенията към него.

IV. ОТГОВОРНОСТИ И НЕУСТОЙКИ.

13. При забавено изпълнение на задълженията си по този договор, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,2% от стойността на договора за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от същата.

14. При неизпълнение, неточно или лошо изпълнение, Изпълнителят дължи неустойка в

Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието от рудодобив и рудопереработка на метални руди и уранодобив и предложения за мерки към ПУРБ в ИБР



EARBDMINING



размер на 15% от стойността на договора. Възложителят има право да търси обезщетение за претърпени загуби и пропуснати ползи по общия ред, ако те надхвърлят стойността на уговорената неустойка.

V. ПОВЕРИТЕЛНОСТ.

15. Изпълнителят се задължава да не използва, нито да разкрива пред трети лица факти, информация, знания, документи или други въпроси, съобщени на Изпълнителя или сведени до вниманието на Изпълнителя в хода на изпълнение на този договор, както и резултатите от него.

VI. ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА СОБСТВЕНОСТ.

16. Правата на интелектуална собственост, възникващи като резултат от работата на Изпълнителя, принадлежат изключително на Възложителя. Възложителят ще бъде свободен да ги прехвърли и да се разпорежда с тях негова преценка.

17. Изпълнителят изцяло ще защитава и предпазва Възложителя, както и лице, на което правата на интелектуална собственост са прехвърлени от Възложителя, от евентуални искове на трети страни основани на твърдения, че използването от страна на Възложителя на услугите предоставяни от Изпълнителя, нарушава права на интелектуална собственост или други права на трета страна.

18. Изпълнителят се задължава да оказва цялото необходимо и възможно съдействие за уреждане на правата на интелектуална собственост на Възложителя, както и лице, на което тези права са прехвърлени от Възложителя.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ.

19. Възложителят може да прекрати договора незабавно, изцяло или частично, при прекратяване на проекта или на финансирането на проекта. В този случай Изпълнителят има право само на възнаграждение за работата, която вече е извършил и е приета от Възложителя.

20. Възложителят има право да развали договора с едноседмично предизвестие, ако изпълнителят не изпълнява качествено и в срок възложените му задачи.

21. В случай на прекратяване или разваляне, Изпълнителят е длъжен да предаде незабавно на Възложителя всички изследвания, разработки и всички други документи свързани с работата по договора.

VIII. СЪОБЩЕНИЯ.

22. Всички съобщения и уведомления при изпълнение на този договор между страните се извършват в писмена форма чрез факс, препоръчана поща с обратна разписка, куриерска служба, като за дата на получаването им се счита датата на завеждане в деловодството на страната или датата на получаването им чрез факс. Съобщения или уведомления получени след 16:00 часа или получени в неработен ден ще се считат за получени в следващия работен ден.

23. Валидни адреси за кореспонденция по този договор са:

Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието от рудодобив и рудопереработка на метални руди и уранодобив и предложения за мерки към ПУРБ в ИБР



EARBDMINING



- за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**: Минно-геоложки университет „Св. Иван Рилски“, Ректорат, гр. София, п.к. 1700, ул. "Проф. Боян Каменов", факс 02 9624940;

- за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**: Михаил Минков Гълъбов, гр. София, п.к. 1407, Район „Лозенец“, ул. „Банат“, № 12, ап. 11, факс 02 8624328.

При промяна на адреси, телефони и други данни, съответната страна е длъжна в тридневен срок от промяната да уведоми другата страна в писмен вид.

IX. СПОРОВЕ И ПРИЛОЖИМО ПРАВО.

24. Страните ще положат всички усилия, за да разрешат приятелски всички различия относно тълкуването на този договор и изпълнението на Услугите. В случай, че споровете не могат да се решат приятелски, страната има право да отнесе спора до родово компетентния съд в гр. София.

25. Недействителност на отделна клауза от настоящия договор не води до недействителност на целия договор, като останалите договорентности запазват действието си.

26. Приложимо право е българското право и българските закони.

27. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. Приложение № 1 – Техническа спецификация на възложителя.
2. Приложение № 2 – Техническо предложение на изпълнителя.
3. Приложение № 3 – Ценово предложение на изпълнителя.

Настоящият договор се състави и подписа в три еднообразни екземпляра, два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и влиза в сила от датата на неговото подписване.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

РЕКТОР:

/проф. д-р Любен Тотев/



Главен счетоводител:

/Елена Асенова/

Изготвил:

/инж. Иво Георгиев/



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

/Михаил Минков Гълъбов/



Съгласувал:

/Камен Рангелов – р-л проект/



Съгласувал:

/Стоян Жеков – юрист/



Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието от рудодобив и рудопереработка на метални руди и уранодобив и предложения за мерки към ПУРБ в ИБР



EARBDMINING



Приложение № 1

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за обществена поръчка с предмет:

„Подбор на ключови експерти – хидрогеолог и хидрохимик за нуждите на договор № Д-34-15/07.04:2015 г., по проект „Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието на рудодобива и рудопереработката на метални руди и уранодобива и предложения за мерки към ПУРБ в Източнобеломорския район”

За обособена позиция № 1 – Подбор на ключов експерт – хидрогеолог

Обхват на дейността и задължения на ключовият експерт хидрогеолог:

Обемът на работата на ключовият експерт хидрогеолог е с максимална продължителност от 1 240 астрономически часа.

Като ръководител на екип от експерти на МГУ „Св. Иван Рилски“ в областта на хидрологията, хидрогеологията и хидрогеоложкото моделиране, ключовият експерт хидрогеолог изпълнява следните задачи:

1. Разработване на критерии за прецизиране обхвата на районите за оценка на натоварването и въздействието в Източнобеломорски район;
2. Оценка на натиска от уранодобив върху подземните и повърхностни води в Източнобеломорски район;
3. Оценка на въздействието за подземните води от уранодобив в Източнобеломорски район.

Съвместно с останалите екипи от експерти на МГУ „Св. Иван Рилски“, както и с екип от експерти на Басейнова дирекция „Източнобеломорски район“ – Пловдив, ключовият експерт хидрогеолог участва в изпълнението на следните задачи:

1. Актуализиране на списъка на обектите, потенциални източници на замърсяване с метали на подземни и повърхностни води;
2. Определяне на представителни райони за оценка на натоварването и въздействието в Източнобеломорски район;
3. Идентифициране на повърхностните и подземни водни тела и на зоните за защита на водите в представителните райони в Източнобеломорски район;
4. Разработване и прилагане на модели за определяне на натиска за определените подземни водни тела в Източнобеломорски район;
5. Изготвяне на паспорти за характеризиране на източниците на замърсяване с метали на повърхностни и подземни водни тела в Източнобеломорски район;
6. Подготовка на предложение за актуализиран вариант на програмите за мониторинг на водите в Плана за управление на речните басейни на Източнобеломорски район;
7. Разработване на Каталог с мерки съгласно чл. 11 от РДВ 2000/60/ЕО за намаляване на замърсяването от дейности, свързани с рудодобив на метални руди и

Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието от рудодобив и рудопереработка на метални руди и уранодобив и предложения за мерки към ПУРБ в ИБР



EARBDMINING



рудопереработка и преодоляване на последици от стари замърсявания и уранодобив.

Като ключов експерт по проекта и ръководител на екип, експертът хидрогеолог изпълнява следните управленски и административни задачи:

1. Участва в работата на експертния съвет по проекта;
2. Участва в работата на координационния съвет на МГУ „Св. Иван Рилски“ по проекта;
3. Ръководи екип от експерти в областта на хидрологията и хидрогеологията и отговаря за разпределението на задачите, графика на изследванията и реализацията и обобщението на резултатите на целия експертен екип.

Очаквани резултати от работата на ключовият експерт хидрогеолог:

1. Разработени Критерии за прецизиране на обхвата на районите за оценка на натоварването и въздействието;
2. Изготвена Оценка на натиска от рудодобив, рудопереработка и уранодобив върху подземните и повърхностни води в Източнореломорски район;
3. Изготвена Оценка на въздействието за подземните води от рудодобив, рудопереработка и уранодобив в Източнореломорски район.
4. Актуализиран Списък на обектите потенциални източници на замърсяване с метали на подземни и повърхностни води;
5. Определени представителни райони за оценка на натиска и въздействието;
6. Разработени модели за определяне на натиска и върху определените подземни водни тела;
7. Предложение за актуализиран вариант на програмите за мониторинг на Плана за управление на речните басейни на Източнореломорски район.

Начин на отчитане и приемане на работата на ключовият експерт хидрогеолог:

1. Отчети за извършена работа/отработено време от експерта;
2. Подписани протоколи за приемане на свършена работа /констативни протоколи/.

Схема на плащане:

1. Месечно съгласно отчетите за извършената работа и подписаните протоколи.

Необходим опит и квалификация на ключовият експерт хидрогеолог:

Минимум образователно-квалификационна степен „магистър“ в областта на хидрогеологията или сходна специалност. За нуждите на настоящата обществена поръчка под „сходна специалност“ се разбира специалност, в която хидрогеологията е част от цялата специалност на експерта (като „хидрогеология и ...“). Минимум 7 /седем/ години професионален опит в областта на хидрогеологията. Участие в хидрогеоложки проекти свързани с рудодобива и уранодобива и мониторинг на подземни води. Минимум 2 /две/ години опит като ръководител на екип.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

РЕКТОР:

/проф. д-р Любен Тотев/



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

/Михаил Минков Гълъбов/





Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието от рудодобив и рудопереработка на метални руди и уранодобив и предложения за мерки към ПУРБ в ИБР



EARBDMINING



Образец № 2-1

ДО
МИННО-ГЕОЛОЖКИ УНИВЕРСИТЕТ
„СВ. ИВАН РИЛСКИ“,
ГР. СОФИЯ, П. К. 1700, СТУДЕНТСКИ
ГРАД, УЛ. „ПРОФ. БОЯН КАМЕНОВ“

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

(по обособена позиция № 1 – Подбор на ключов експерт – хидрогеолог)

ОТ

проф. дгн инж. Михаил Минков Гълъбов
София-1407, ул. Банат 12, ап. 11

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С представянето на настоящата оферта поемам ангажимент да изпълня обществената поръчка с предмет: „Подбор на ключови експерти – хидрогеолог и хидрохимик за нуждите на Договор № Д-34-15/07.04.2015 г., по Проект „Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието на рудодобива и рудопереработката на метални руди и уранодобива и предложения за мерки към ПУРБ в Източнореломорския район“ – по обособена позиция № 1, в съответствие с изискванията на възложителя.

1. Приемам да изпълня следните задачи, като ръководител на екип от експерти на МГУ „Св. Иван Рилски“ в областта на хидрологията, хидрогеологията и хидрогеоложкото моделиране:

1. Разработване на критерии за прецизиране обхвата на районите за оценка на натоварването и въздействието в Източнореломорски район;
2. Оценка на натиска от рудодобив и уранодобив върху подземните и повърхностни води в Източнореломорски район;
3. Оценка на въздействието за подземните води от рудодобив и уранодобив в Източнореломорски район.

2. Приемам да участвам в изпълнението на следните задачи, съвместно с останалите екипи от експерти на МГУ „Св. Иван Рилски“, както и с екип от експерти на Басейнова дирекция „Източнореломорски район“ – Пловдив:

1. Актуализиране на списъка на обектите, потенциални източници на замърсяване с метали на подземни и повърхностни води;
2. Определяне на представителни райони за оценка на натоварването и въздействието в Източнореломорски район;
3. Идентифициране на повърхностните и подземни водни тела и на зоните за



Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието от рудодобив и рудопереработка на метални руди и уранодобив и предложения за мерки към ПУРБ в ИБР



EARBDMINING



защита на водите в представителните райони в Източнобеломорски район;

4. Разработване и прилагане на модели за определяне на натиска за определените подземни водни тела в Източнобеломорски район;

5. Изготвяне на паспорти за характеризиране на източниците на замърсяване с метали на повърхностни и подземни водни тела в Източнобеломорски район;

6. Подготовка на предложение за актуализиран вариант на програмите за мониторинг на водите в Плана за управление на речните басейни на Източнобеломорски район;

7. Разработване на Каталог с мерки съгласно чл. 11 от РДВ 2000/60/ЕО за намаляване на замърсяването от дейности, свързани с рудодобив на метални руди и рудопереработка и преодоляване на последици от стари замърсявания и уранодобив.

3. Приемам да изпълнявам следните управленски и административни задачи, като ключов експерт по проекта и ръководител на екип:

1. Участва в работата на експертния съвет по проекта;
2. Участва в работата на координационния съвет на МГУ „Св. Иван Рилски“ по проекта;
3. Ръководи екип от експерти в областта на хидрологията и хидрогеологията и отговаря за разпределението на задачите, графика на изследванията и реализацията и обобщението на резултатите на целия експертен екип.

4. В резултат на своята работа по горепозброените задачи, ще бъдат изготвени следните документи:

1. Разработени Критерии за прецизиране на обхвата на районите за оценка на натоварването и въздействието;
2. Изготвена Оценка на натиска от рудодобив, рудопереработка и уранодобив върху подземните и повърхностни води в Източнобеломорски район;
3. Изготвена Оценка на въздействието за подземните води от рудодобив, рудопереработка и уранодобив в Източнобеломорски район.
4. Актуализиран Списък на обектите потенциални източници на замърсяване с метали на подземни и повърхностни води;
5. Определени представителни райони за оценка на натиска и въздействието;
6. Разработени модели за определяне на натиска и върху определените подземни водни тела;
7. Предложение за актуализиран вариант на програмите за мониторинг на Плана за управление на речните басейни на Източнобеломорски район.

5. Всички описани дейности приемам да изпълня в рамките на 1240 работни часа, в срок до 5.04.2016 г. (не по-късно от 06.04.2016 г.).

Дата: 3.06.2015 г.

Подпис:

ВАРНО С ОПРИНАЛА

(проф. Михаил Гълъбов)

Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието от рудодобив и рудопереработка на метални руди и уранодобив и предложения за мерки към ПУРБ в ИБР



EARBD MINING



Образец № 3-1

ДО
МИННО-ГЕОЛОЖКИ УНИВЕРСИТЕТ
„СВ. ИВАН РИЛСКИ“,
ГР. СОФИЯ, П. К. 1700, СТУДЕНТСКИ
ГРАД, УЛ. „ПРОФ. БОЯН КАМЕНОВ“

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

(по обособена позиция № 1 – Подбор на ключов експерт – хидрогеолог)

от

проф. д-р инж. Михаил Минков Гълъбов
София-1407, ул. Банат 12, ап. 11

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След проучване и запознаване с документацията за провеждане на избор на изпълнител, предлагам да изпълня обществената поръчка с предмет: „Подбор на ключови експерти – хидрогеолог и хидрохимик за нуждите на Договор № Д-34-15/07.04.2015 г., по Проект „Проучвателен мониторинг за оценка на натиска и въздействието на рудодобива и рудопереработката на метални руди и уранодобива и предложения за мерки към ПУРБ в Източнореломорския район“ – по обособена позиция № 1 – Подбор на ключов експерт – хидрогеолог, при следните финансови условия:

1. Предлагам цена за един работен час в размер на 25 (двадесет и пет) лева без ДДС.
2. Общата цена на обществената поръчка е: 31000 (тридесет и една хиляди) лева без ДДС. /Изчислява се като произведение от 1240 работни часа по цената от т. 1/
3. Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата. Посочената в т. 1 цена включва всички преки и непреки разходи за изпълнението на поръчката /в т. ч. хонорари, командировъчни разходи, транспорт, консумативи, материали и др./, данъци, такси и печалба.

Съгласен съм валидността на офертата ми да бъде 90 (деветдесет) календарни дни от крайния срок за подаването ѝ и ще остане обвързваща за мен, като може да бъде приета по всяко време преди изтичане на този срок.

Дата: 3.08.2015 г.

Подпис: 

(проф. Михаил Гълъбов)

Всичко с оригинала! 